

%": 7 `? U]gYfg`Ui hYfb`j g" `HGJ`%, *\$.`@]j Y!
J cfVYf]W\h`ni f`; YbYfU`dfcVY`°

9f`VYb`G]Y`XUg`gdUbbYbXY`HYghgd]Y`%": 7 `? U]gYfg`Ui hYfb
[Y[Yb`HGJ`%, *\$.`A ØbW\Yb`]]j Y`Ui ZXYa`'6YhnYbVYf[`
5bdZ]Zi a`'%'`.'`\$`I` \f`°

5a`'&+''`'`&\$\$(`_ca a hYg`Ui ZXYa`'6YhnYbVYf[`ni`Y]bYa`'a]h
GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`HYghgd]Y`nk]gW\Yb`XYa`'%"`: 7
?U]gYfg`Ui hYfb`i bX`XYa`'HGJ`%, *\$.`A ØbW\Yb`"I a`'%'`.'`\$`I` \f`k]fX
XYf`GW\]YXgf]W\hYf`XUg`Gd]Y`UbdZ]ZYb`ži bX`j]Y`Y`: Ubg` \c ZYb`Ui Z
Y]bY`VYY]bXfi`W_YbXY`@Y]ghi b[`]\fYf`A UbbgW\UZhYb`"8]YgYf`HYgh
ghY`hY]bY`k]W\h[Y`; YbYfU`dfcVY`ZØf`X]Y`VYj cfghY`YbXY`GU]gcb
XUfž`]b`XYf`VY]XY`HYUa`g`]\fY`: cfa`'i bX`HU_h]_`cdh]a`]YfYb
a` ØW\hYb`"

8]Y`'6YXYi hi b[`j`c b`HYghgd]Y`Yb`ZØf`X]Y
A UbbgW\UZhYb

HYghgd]Y`Yž`k]Y`XUg`HfY ZYb`nk]gW\Yb`?U]gYfg`Ui hYfb`i bX`%, *\$.`ž
g]bX`YbHgW\Y]XYbXž`i a`X]Y`@Y]ghi b[gZ\`][`_Y]hY]bYg`HYUa`g`ni
Yj U`i]YfYb`"HfU]bYf`_ØbbYb`X]Y`5i ZghY`i b[`i bX`Gd]Y`ghfUHY []Y
Ui gdfcV]YfYb`i bX`[`Y]W\N]h[`X]Y`Gd]Y`Yf`]b`fYU`Yb
Gd]Y`g]hi`Uh]cbYb`VYcVUW\hYb`"8]Yg`ZØfXYfh`b]W\h`bi f`X]Y
]bX]j]Xi`Y`Y`9bhk]W_`i b[`XYf`Gd]Y`Yfž`gcbXYfb`gh`f`_h`Ui`W\`XYb
HYUa` [Y]gh`"8]Y`HfU]bYf`H`cfY`JW`VgYb`j`cb`%, *\$.`i bX`gY]bY
?c`Y[Yb`a`ØggYb`YfUi`gZ]bXYbž`k]Y`[i`h`]\fY`hU_h]gW\Yb`J cf[UVYb
VYfY]hg`i a` [YgYhnh`k YfXYb`_ØbbYb`"

8]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`XYf`HYUa`g

8]Y`A UbbgW\UZhYb`UVYb`j cf`X]YgYa`HYghgd]Y`]bhYbg]j Y

HfU]b]b[g`U[Yf`i bX`GhfUHfY [JYVYgdfYW`i b[Yb`Xi fW`Ui ZYb`
`b`gVYgcbXYfY`ZØf`XYb`HGJ`%, *\$`A`ØbW`Yb`ž`XYggYb`GhUfg`k`JY`
`X`gdYf`J`Yf`UUh`U`g`[YgYhnh`[Y`hYb`ž`_ØbbhY`X]YgYg`Gd]Y`
YbhgW`Y]XYbX`gY]bž`i`a`X]Y`f]W`h][Y`6U`UbW`nk`]gW`Yb`5b`[f]ZZ`i`bX`
J`YfhY]X][i`b`[`ni`Z]bXYb`"8]Y`: Ub`g`g]bX`[YgdUbbhž`k`]Y`g]W`X`Y`
bYi`Yb`Gd]Y`Yf`i]b`XUg`HYUa` [YZØ[Y`Y]bZØ[Yb`i`bX`cV`g]Y`XYb`
9fk`Ufhi`b[Yb`[YfYW`h`k`YfXYb`"

@c`_U`Y`i` b`hYfghØhni`b`[`i`bX`: Ub`VY`[Y]ghYfi`b`[

8]Y`DUfh]Y`Ui`Z`XYa` `6YmYbVYf[`n]Y`h`b]W`h`bi`f`X]Y`
5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`XYf`A`UbbgW`UZhYb`Ui`Z`g]W`ž`gcbXYfb`Ui`W`j`]Y`Y`
5b`Åb[Yfž`X]Y`]\fY`HYUa`g`Ui`hghUf`_i`bhYfghØhYb`k`YfXYb`"Gc`W`X`
J`YfUbghU`hi`b[Yb`ZØfXYfb`XUg`; Ya`Y]bgW`UZhg[YZØ`\\i`bX`X]Y`
6]bXi`b[`XYf`i`Ub`g`Ub`i]`fY`J`YfY]bY`"9g`]gh`YXcW`Ui`W`
Yfk`Å`bYb`gk`Yfž`XUgg`gc`W`Y`Gd]Y`Y`VY]: Y`\\Yfb`cXYf`b]W`h`
ØVYfnYi` [YbXYb`9f[YVb]ggYb`?f]h]_Yb`bUW`g]W`n]Y`Y`b`_ØbbYbž`
k`Ug`XYb`8fi`W`_Ui`Z`X]Y`HfU]bYf`i`bX`Gd]Y`Yf`Yf`\\Ø`h`"

: Un]h`i`bX`5i`gV`]W`_

8Ug`HYghgd]Y`nk`]gW`Yb`XYa``%": 7`?U]gYfg`Ui`hYfb`i`bX`XYa``HGJ`
%, *\$`A`ØbW`Yb`ghY`h`b]W`h`bi`f`Y]bYb`Yb`hgW`Y]XYbXYb`GW`f]h`i]b`
XYf`GU]gcbj`cfVYfY]hi`b[`XUfž`gcbXYfb`X]Yb`h`Ui`W`U`g``bX]_Uhc`f`ZØf`
X]Y`i`cfa`i`bX`XYb`Ni`ghUbX`XYf`VY]XYb`J`YfY]bY`"8Yf`5i`g[Ub[`XYg`
Gd]Y`g`_ØbbhY`k`Y]hfY]W`YbXY`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y`Gh]a`a`i`b[`i]b`
XYb`i`Ub`U[Yfb`gck`]Y`Ui`Z`X]Y`ni`_ØbZh][Yb`Gd]Y`Y`\\UVYb`"9g`V`Y]Vh`
UVni`k`UfhYbž`k`Y`W`Y`9f`_Yb`b`hb]ggY`X]Y`HfU]bYf`Ui`g`X]YgYa`
k`]W`h][Yb`J`cfVYfY]hi`b[ggd]Y`[Yk`]bbYb`k`YfXYb`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY